

# Hoja del lunes de Burgos

EMPRESA PROPIETARIA  
'ASOCIACION' DE LA PRENSA

REDACCION (TF. 204970) - ADMINISTRACION (UF. 207148)  
TALLERES: CALLE FERNAN GONZALEZ, número 4  
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

Año XX - Núm. 1.132 - 3 pesetas  
Lunes 10 de Noviembre de 1969  
DEPOSITO LEGAL: BU - 38 - 1958

## Destructores egipcios bombardean posiciones israelíes al N. de Sinaí

Reunión de los ministros del Exterior y Defensa árabes en El Cairo  
Tito pone fin a su visita a Argel

EL CAIRO. (Efe-Reuter).— Destructores egipcios, acompañados por unidades navales de escolta, han bombardeado posiciones israelíes al norte del Sinaí, en su primera acción bélica desde hace más de un año.

Los destructores bombardearon las posiciones de retaguardia israelíes en Rumana y Baluza, a unos 40 kilómetros al este del canal de Suez, esta madrugada, según portavoces militares.

Los barcos egipcios alcanzaron también a dos aviones israelíes cuando un número no determinado de aparatos trató de interceptar su acción.

Según el portavoz, la acción ha logrado uno de los éxitos más rotundos desde que una lancha torpedera egipcia hundió un destructor israelí, el "Eilat", en las costas del Sinaí, el año pasado.

No se ha mencionado el número de destructores que ha participado en la operación, pero sí se pone de relieve que las baterías de a bordo alcanzaron de lleno los objetivos, entre los que se encontraban depósitos de municiones y combustibles israelíes, provocando incendios y explosiones que se prolongaron durante muchas horas.

Se agrega que el ataque, efectuado por sorpresa, cogió desprevenidos a los israelíes y que hubo numerosas bajas, así como destrucción de material.

En la región de Rumana y Baluza los israelíes disponen de gran número de tropas de infantería, artillería y blindadas.

### REUNION EN EL CAIRO

EL CAIRO. (Efe-Reuter).— Los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa de los países árabes dedicaron anoche su segunda sesión de conversaciones al crucial tema del potencial militar árabe y la mayor parte de los delegados trazaron un cuadro pesimista de las posibilidades de llegar a una solución pacífica en la crisis del Oriente Medio.

A estas reuniones asisten todos los Estados miembros de la Liga Árabe, excepción hecha de Túnez.

El punto principal de su programa de trabajo es la formación de planes para la movilización de fuerzas contra Israel. Otros se refieren al apoyo a la revolución palestina, para asegurar su continuidad y desarrollo, y a la actitud del Gobierno norteamericano al permitir que ciudadanos estadounidenses puedan prestar servicio en el ejército israelí, sin perder su nacionalidad.

El secretario militar adjunto de la Liga Árabe y jefe del Estado Mayor egipcio, general Mohammed Ahmed Sadek, ha declarado que la sesión de anoche estuvo dedicada a temas militares y que en la misma se habían escuchado discursos de diez ministros.

DECLARACIONES DE TITO  
ARGEL. (Efe-Reuter).— El presidente Tito ha declarado (PASA A LA PAGINA 2)

Reunión de los obispos norteamericanos (más de 200)  
Se solicita la creación de una Oficina de Catolicismo negro en el país

WASHINGTON. (Efe).— Más de 200 obispos católicos norteamericanos se reunieron hoy en esta capital para discutir los resultados del reciente Sinodo mundial de obispos, celebrado en Roma, y revisar otros asuntos de interés común.

La Conferencia nacional de obispos, título oficial en que se agrupa la jerarquía católica en este país, se reúne dos veces al año, en primavera y otoño, bajo la presidencia del cardenal John Dearden, de Detroit, Michigan.

Asimismo, se estudiará durante la reunión una propuesta presentada por un grupo de clérigos católicos de raza negra sobre la posible creación de una oficina de catolicismo negro a nivel nacional.

## Dieciocho países piden a la ONU que no discuta más el «caso» de Corea

Sangrienta campaña electoral en Filipinas: 50 muertos y 30 heridos

NACIONES UNIDAS. (Efe.) Dieciocho países socialistas y del tercer mundo, encabezados por la Unión Soviética, han entregado hoy un memorándum, solicitando que no se discuta más la cuestión de la reunificación coreana, para su inclusión en la agenda de la Asamblea General de la ONU.

El memorándum afirma que las Naciones Unidas carecen de la autoridad moral para tratar la cuestión coreana, puesto que —dicen— la bandera de la ONU se utiliza por tropas de los Estados Unidos y otros países en actos de provocación contra Corea del Norte.

Concluye insistiendo en que la Asamblea General contribuiría a la causa de la seguridad internacional si se olvidara, en su actual sesión, de la discusión sobre la reunificación de Corea.

La comisión política de la Asamblea General de las Naciones Unidas comenzará su debate sobre el tema coreano a principios de esta semana. Para discutir el tema será incluido en la agenda de la Asamblea.

### TERRORISMO POLITICO EN FILIPINAS

MANILA. (Efe-Reuter).— Las fuerzas armadas de Filipinas se hallan hoy en "estado de alerta roja" para evitar cualquier acto de violencia durante las elecciones pre-

## Se conmemora en Cervera el V centenario de la boda de los Reyes Católicos

Presidió los actos el ministro de Justicia  
El avión que transporta los restos del político peruano Miró Quesada hizo una breve escala en Madrid

Tres ministros de Mauritania, en Las Palmas

CERVERA (Lérida) (Cifra). La población de Cervera ha conmemorado hoy el quinto centenario de las capitulaciones matrimoniales de los Reyes Católicos.

Los brillantes actos fueron presididos por el ministro de Justicia y Notario mayor del Reino, don Antonio María Oriol y Urquijo, a quien acompañaban otras altas personalidades. Los actos han constituido una fervorosa manifestación de adhesión a la unidad inquebrantable de España, a los que se ha sumado masivamente el pueblo de Cervera y los de la comarca.

Mediada la mañana fue recibido el ministro por las autoridades. El señor Oriol ostentaba la representación del Jefe del Estado. Seguidamente, ministros y autoridades se trasladaron al templo parroquial de San Bernardo, donde se formalizó el acuerdo esponsorio. Allí fue oficiada una misa de pontifical por el obispo de la diócesis doctor don José Bascañana.

Terminado el acto religioso, el ministro y autoridades se trasladaron al archivo y biblioteca local en donde les fueron mostrados documentos relacionados con la importante efeméride que se conmemora. Posteriormente se descubrió una lápida conmemorativa en el frontispicio de la iglesia de San Bernardo.

La comitiva se trasladó al edificio que fue Universidad, en cuyo paranimfo se celebró un acto académico. Hicieron uso de la palabra el alcalde de Cervera, señor Salat, el marqués de Lozoya, el presidente de la Diputación, y finalmente el ministro de Justicia.

### MINISTROS MAURITANOS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIAS (Cifra).— Tres ministros de la República de Mauritania, acompañados de altos cargos de sus Ministerios, llegaron esta mañana al aeropuerto de esta capital, procedentes de Casablanca, después de haber permanecido durante una semana en Rabat. Los ministros y sus acompañantes, que mañana emprenderán viaje de regreso a su país, fueron recibidos en el aeropuerto por el embajador de Mauritania en Madrid, llegado a esta capital para tal motivo.

EMOCION FATAL  
GUADALAJARA (Cifra).— La religiosa benedictina, madre Felisa de San José de Calasanz, a la que tributaba hoy la provincia un homenaje con ocasión de cumplir los 100 años de edad, no ha podido resistir las emociones del día y, a media tarde, sufrió un ataque de taquicardia que la tiene agonizando.

La madre María Felisa nació en Molina de Aragón y lleva 72 años de rigurosa clausura en el monasterio benedictino de Valfermoso de las Monjas.

### LOS RESTOS DE MIRO QUESADA, EN MADRID

MADRID (Cifra).— Los restos mortales del embajador del Perú ante la Corte belga y el Mercado Común Europeo, doctor Carlos Miró Quesada, salieron hoy de la capital española, en avión peruano con dirección a Lima.

En el mismo avión, que procedía de París e hizo una breve escala en el aeropuerto internacional de Madrid - Barajas viajan la viuda doña Rosa Moréir, dos hijas del eminente diplomático y escritor limeño, así como el hermano del difunto don Enrique Miró Quesada y su sobrino, José Antonio Miró Quesada.

En Madrid esperaban el avión el embajador de Perú en España, general de división, Nicolás E. Lindley, miembros de la representación diplomática, familiares y amigos.

Los viajeros recogieron en su breve escala al hijo político del aviador, Enrique Miró Quesada y a las dos hijas pequeñas de éste, siguiendo todos viaje a Lima.

Monumento a Walt Disney en Barcelona

BARCELONA. (Cifra).— Una verdadera multitud de niños y niñas barceloneses han asistido esta mañana a la inauguración del monumento dedicado a la memoria del genial dibujante Walt Disney, instalado en el parque de la Ciudadela. El monumento lo constituye una composición escultórica de delicada factura, en la que se representa a siete gacelas en movimiento, obra de la escultora barcelonesa Nuria Tortrás.

## El partido democristiano de Italia elige secretario a un «tontanista»: Forlani

Triunfo del CDU, de Kiesinger, en las elecciones locales de Romanía-Westfalia

ROMA (Efe).— Arnaldo Forlani, del grupo demócrata-cristiano que tiene como principal figura al presidente del Senado Amintore Fanfani, ha sido elegido esta noche, nuevo secretario político del partido.

La elección se verificó al término de la sesión de la tarde del tercer día de reuniones del Consejo nacional democristiano. Las reuniones comenzaron el viernes con la dimisión del anterior secretario, Flaminio Piccoli (del grupo capitaneado por el actual presidente del Consejo de ministros, Mariano Rumor) y continuaron con las intervenciones de representantes de diversas corrientes y la declaración programática de Forlani, como candidato a la Secretaría.

De 187 votantes, Forlani ha obtenido 157 votos, dos tuvo Fanfani y otras trece papeletas fueron depositadas en blanco.

Arnaldo Forlani cumplirá 44 años el próximo 8 de Diciembre, actualmente forma parte del segundo Gobierno Rumor como ministro sin cartera, encargado de los asuntos de la ONU. En el anterior Gobierno fue ministro de Participaciones Estatales. Ha sido varios años vicesecretario del partido. Es abogado y periodista.

### ELECCIONES

Dusseldorf. (Efe).— En las elecciones municipales celebradas hoy en el Estado de Renania - Westfalia (en el que se encuentra situada Bonn) y a

## Destrucción de seis oficinas de recluta en Boston (EE. UU.)

Paralizará la movilización de 100.000 hombres durante semanas  
Rockefeller recomienda a Nixon más ayuda militar a Iberoamérica

NUEVA YORK (Efe).— El ataque más destructivo contra centros de reclutamiento en todo el territorio norteamericano ha tenido lugar a primeras horas de ayer, en Boston, Massachusetts.

Seis oficinas de la ciudad dedicadas a la clasificación de reclutas han sufrido la destrucción de sus archivos, quedando inutilizada la movilización de 100.000 soldados, por lo menos, durante las próximas semanas.

Elementos de la Guardia Nacional fueron llamados para reconstruir las oficinas mientras el FBI ha comenzado una investigación sobre el caso sin facilitar detalles a la Prensa.

Las oficinas se encuentran situadas en los barrios de Roxbury, Jamaica Plain y Dorchester.

Según el coronel Feeney, director de los Servicios de Movilización del Estado de Massachusetts, el "trabajo" no fue llevado a cabo en cinco minutos y necesitó la actuación de elementos conocedores de la mecánica de los servicios selectivos norteamericanos.

Últimas noticias, procedentes de grupos contra la guerra en Vietnam indican que la destrucción de las seis oficinas fue llevada a cabo por un grupo que se identifica a sí mismo como "los ocho de Boston" que ha prometido, a través de hojas volantes, identificarse cuando lo considere oportuno.

RECOMENDACION  
WASHINGTON (Efe-UPI). El gobernador Nelson Rockefeller ha recomendado a Nixon en su informe, que consta de 130 páginas.

Según la Casa Blanca, el informe ha servido de base para el discurso que Nixon dirigió el pasado 31 de Octubre sobre política iberoamericana ante la Asociación de la Prensa Interamericana, en Washington.

Impresionado por lo que, a su juicio, supone una amenaza a la seguridad de Hispanoamérica, Rockefeller ha recomendado la creación de un Consejo de seguridad del hemisferio occidental, con sede fuera de los Estados Unidos.

También sugiere Rockefeller un aumento en la ayuda exterior y beneficios comerciales más generosos para los países hispanoamericanos.

GARRISON, REELECIDO  
NUEVA YORK (Efe).— El voto negro y el de los económicamente débiles ha garantizado un tercer mandato como fiscal de distrito de la ciudad de Nueva Orleans, al corpulento Jim Garrison, mundialmente famoso por sus acusaciones de conspiración en el asesinato del presidente John F. Kennedy.

Al completarse el escrutinio, informan de Nueva Orleans que Garrison, con 83.384 votos, ha obtenido un 53 por ciento del total mientras que de sus oponentes, Harry Connick obtuvo 61.141 votos; Charles R. Ward, 7.336; y Ross Scaccia, 5.337. Los resultados oficiales definitivos no harán más que confirmar estas cifras la próxima semana.

NOTICIA FILOMATIC  
RESULTADO DEL SORTEO DEL SEAT 1430 DEL VIERNES 7 DE NOVIEMBRE

GANADOR Emilio García Méndez  
Isabel II, 3. — HUELVA.

Detallista favorecido Teolindo García Rodríguez  
VIANA DEL BOLLO (Orense).

Particpe en el próximo sorteo, enviando un estuche vacío de 5 hojas FILOMATIC al apartado 92 de Barcelona y... el próximo SEAT 1430 ¡PUEDE SER PARA VD.!

FILOMATIC es tan suave... dá un gustirrin

## Uno fugitivo muy cumplido

Devolvió las esposas a la policía y pide excusas

CATANIA (Sicilia). (Efe).— "Devuelvo las esposas y pido excusas", decía la pequeña nota que los agentes de policía hallaron dentro de un sobre donde también estaban un par de esposas, que fueron enviadas por correo a la Comisaría central de Catania.

Los agentes declararon que las esposas podían pertenecer a Sebastiana Batana, de 21 años, quien escapó el pasado domingo a una patrulla policial mientras era trasladada a la cárcel por algunos efectivos policiales y tenía las manos esposadas en el momento de su fuga.

M.I.C.D. 2015

# TEMA DEL LUNES

Resulta que en cinco años la población escolar de Burgos ha pasado de 9.600 alumnos a 17.500. Son datos oficiales, dados a conocer hace unos días en la mismísima Casa de la Ciudad. El salto es enorme, máxime cuando está derivado —obviamente— del crecimiento de la población y la primera de las cifras se refiere a 1964, año de la creación del "Polo" y punto de arranque del desarrollo de la ciudad aunque los efectos notables de la industrialización y sus consecuencias, no fueron tangibles hasta, más o menos, 1966. O sea, que el plazo auténtico en que se operó la multiplicación está, realmente, por bajo, bastante por bajo, del quinquenio.

Esta realidad resulta, de por sí, harto elocuente y significativa. Un aumento de casi ocho mil escolares acarrea una serie de necesidades que, desde luego, no han sido cubiertas, por mucho que quien esté llamado a remediárselas, haya hecho. También aquí las pruebas radican en la evidencia, porque la auténtica solución al problema planteado sólo puede estar en la creación de los centros que absorban tan espectacular incremento; lo que supondría que de 1966 a la fecha hubiesen sido creadas escuelas en número sólo poco inferior al de las que entonces ya existían. Y eso, todos vemos que no ha ocurrido.

Existe, pues, un problema escolar de características acusadas. Nada satisfactorias, por cierto, dado que si el movimiento demográfico va en progresión creciente, paralelamente la población escolar crecerá todavía a mayor ritmo en los años venideros.

Ahora se ha redactado un estudio que, por lo sabido, viene a ser como un compendio de necesidades actuales, estimaciones para el futuro y soluciones que se arbitran. Lo que se llama un "plan", con todas las de la ley. Nos han dicho —la fuente es digna de crédito y a ella cargamos toda responsabilidad— que este estudio se impone como imprescindible para que por parte del Estado pueda recibirse la ayuda precisa. Ayuda que, a lo visto, no ha llegado, puesto que los informes revelan cuán insignificante es el aumento de unidades escolares producido en la ciudad por efecto de la acción estatal: ochenta y cinco, de 1964 a la fecha. Gracias a que la iniciativa privada —léase órdenes religiosas— fue más activa: en otro caso, ¿qué hubiera ocurrido?

Bien; ahora se habla de afrontar el problema "a fondo" y de llevar adelante —con la esencial ayuda del Gobierno— un plan que prevé la creación de 5.000 nuevos puestos escolares, con la inversión de unos doscientos millones de pesetas. La cantidad impresiona y a muchos asustará, pero es que en esto, como en todo, las necesidades de Burgos suponen cifras con bastantes ceros detrás. Y no hay otra alternativa que aceptarlas, pues lo contrario equivale a condenarse al más estrepitoso de los fracasos, con repercusiones de gravedad incalculable. Pretender justificar cualquier inacción o retraso en la imposibilidad de arbitrar fórmulas que permitan hacer frente a tales exigencias crematísticas, dado su volumen, es poco menos que rubricar, con la impotencia, el fracaso por anticipado.

Se promete aportar recursos y —condición "sine qua non"— terrenos. El Municipio anda escaso de patrimonio en solares y se ve forzado a comprar —léase expropiar, dado que ni puede ni debe lanzarse a la vorágine del mercado especulativo— poniendo en juego los recursos que la ley le presta. Ello nos sugiere "inconvenientes", "dilaciones" y otras "lindezas". Pero no hay otro remedio. Además, la cosa urge y la situación apremia.

¿Se llevará a cabo el plan trazado con la mínima efectividad y rapidez requeridas? ¿Pasará, como tantos, al archivo de "grandes proyectos", de los que en Burgos tenemos tan admirable colección? Seamos optimistas y confiemos en que no habrá esfuerzo que se hurte ni minuto que se pierda.

Nos satisface a todos que Burgos sea lo que, a propio juicio, debe ser. Pues no puede olvidarse que tal realidad comporta problemas, muchos problemas, grandes problemas, que exigen solución. Los hombres en esto, especialmente aquellos sobre cuyas espaldas pesan responsabilidades, hemos de ser, por deber, factores activos. Y no olvidar nunca cosas tan importantes como éstas: que luchando es como se vence y el triunfo comporta satisfacciones altísimas y que del propio robustecimiento económico-social de la comunidad nacen energías y posibilidades insospechadas.

Podíamos añadir que los cálculos del ulterior aumento de la grey escolar nos parecen demasiado prudentes, por no decir exigüos. Argumentamos así: ¿cómo es que en poco más de dos años el censo escolar aumentará, efectivamente, en 7.900 "cabezas" y se suponga que entre 1969 y 1975 sólo experimentará un crecimiento de 2.595 más?

Pero dejemos consideraciones, insistiendo en que ya sería bueno que el "nuevo plan" se realizara conforme a lo previsto y en que puedan excluirse obstáculos como los que —también bebiendo en fuentes de autoridad— dilatan la creación de dos nuevos institutos de Enseñanza Media. Institutos que, prometidos desde el Ministerio hace ya demasiado tiempo, no salen de proyecto (y pueden convertirse en nada) mientras por la ciudad no se ofrezcan los terrenos en que hayan de ubicarse. Terrenos que, en este caso, desde luego, no han de estar, ni es útil que estén, en el centro urbano.

"Obstáculos" como el citado, a guisa de ejemplo, son los que contribuyen a que muchas alegrías se "agüen" y a que la famosa "colección" antes aludida siga engordando.

AVIZOR

# Brillantes Juegos Florales en Briviesca

Don Bernardo Cuesta, Flor Natural y don Federico Salvador y don Carlos Frühbeck, «Almendra de Oro»

## Conrado Blanco llevó a la capital de la Bureba a su «Alforjas para la poesía»

BRIVIESCA. (Servicio especial para la HOJA DEL LUNES.)—La capital de la Bureba vivió en la mañana de ayer una brillante jornada poética con motivo de los Juegos Florales de exaltación a Castilla y La Bureba, que organiza el Ayuntamiento y patrocina el gran mecenas de la poesía e ilustre burgalés don Conrado Blanco.

Briviesca fue ayer sede cultural de la provincia y fueron muy numerosas las personas que de la capital y de los pueblos de la comarca acudieron a los Juegos Florales para deleitarse escuchando la palabra de los "alforjeros" y de los poetas y oradores que intervinieron en la brillante fiesta literaria.

El amplio local del "Teatro Moderno" de la capital burebana se encontraba abarrotado de público momentos antes de las doce de la mañana, hora señalada para el comienzo de la justa literaria. Su escenario aparecía, profusamente adornado con flores naturales y como telón de fondo figuraban los escudos de Briviesca y la provincia.

A las doce partió de la Casa Consistorial la comitiva literaria que era precedida por la banda de música de Briviesca. Encabezaba la comitiva una nutrida representación de la Institución Fernán González, presidida por el académico don Ernesto Ruiz y G. de Linare. Marchaban a continuación los poetas galardonados y los "alforjeros" que ofrecía su brazo a las damas de la "reina" de la fiesta, a quien se lo ofrecía el mecenas y creador de "Alforjas para la Poesía", don Conrado Blanco. Cerraba la comitiva la Corporación municipal en pleno, que preside el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero, que ostentaba la representación del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Entre las autoridades se encontraban también el secretario de cámara del Arzobispado, don Mariano Barriocanal, y los delegados de la Vivienda y de Información y Turismo, don Pablo Arribas Briones y don Emilio Villalain Rodero, respectivamente, así como autoridades locales de Briviesca.

A los sonos del himno de Briviesca y entre los aplausos del numeroso público que llenaba por completo la sala, hizo su entrada la comitiva, pasando la "reina" de los juegos a ocupar el trono situado en el centro del fondo del escenario y las damas de su corte de honor los sitios colocados a derecha e izquierda de la "reina". Los "alforjeros" se colocaron en los laterales del escenario. Las autoridades provinciales y locales y las personalidades asistentes ocuparon las primeras filas del patio de butacas.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

SIRVIENTA. Se necesita, sepa bien su obligación. Poca familia. Buen sueldo. Avenida del Cid, 6, bis, 6.º C (Feygón). Teléfono 201274.

Se inició el acto con la brillante intervención del mantenedor de la fiesta, reverendo padre fray Valentín de la Cruz, C. D. Tuvo su intervención donaire, gracia, elegancia y exactitud en el decir. Supo cantar con palabra alegre y poética la belleza de la "reina", el mecenazgo de Conrado Blanco, el triunfo de los poetas galardonados y el de los ilustres poetas nacionales que acudieron a los juegos florales con "Alforjas para la Poesía". Cantó a la mujer burebana y a la poesía y lo hizo con el justo acierto para merecer los cálidos y prolongados aplausos con los que el público agradeció el deleite que la palabra de fray Valentín causó en todos.

Hizo un alto fray Valentín en su brillante intervención de director de la fiesta para dar paso a la lectura del acuerdo del fallo emitido por el jurado calificador de los Juegos Florales, que fue leído por el secretario de la Corporación y acogido con una gran ovación.

La "reina" de la fiesta, señorita Ana María García Gómez, hizo entrega de la "Flor Natural" y premio de 25.000 pesetas al triunfador del certamen, el poeta burgalés don Bernardo Cuesta Beltrán, por su trabajo titulado "Tierra firme". Entre grandes aplausos recibió su galardón el poeta, que dedicó a la "reina" un precioso madrigal, recitando a continuación el trabajo premiado que fue acogido con una cerrada y prolongada ovación por parte de todos los asistentes.

La "Almendra de Oro" y premio de 25.000 pesetas fueron otorgadas a los también poetas burgaleses don Federico Salvador Puy y don Carlos Frühbeck de Burgos, que recibieron el preciado galardón de manos de la "reina". Recibió Salvador Puy un poema a las damas de la

corte de honor señoritas Celia Alonso de Santocildes Sanjuán, Amelia Díez Cuesta, Ana María Martínez Ortiz y María Isabel Villanueva Trespaderne; composición poética que fue calurosamente aplaudida. Recitó a continuación Frühbeck de Burgos el trabajo premiado, igualmente muy aplaudido.

Tras la entrega de los premios, fray Valentín presentó al público al poeta don Manuel Alcántara, pregonero de los juegos florales. Fue el discurso de Alcántara una lección de buen decir con un canto a Castilla, a la Bureba, a Briviesca, al insigne mecenas Conrado Blanco y a las "Alforjas para la Poesía".

El brillante y poético discurso de Alcántara fue largamente aplaudido por el público.

Se inició a continuación la intervención de los poetas de "Alforjas para la Poesía", que por sorteo correspondió su actuación con arreglo al siguiente orden: Francisco Garfias, Fede-

rico Muelas, José García Nieto, José Antonio Medrano, Ginés de Albareda, José Manuel García Verdugo y, finalmente, Conrado Blanco, que cerró el acto con una brillantísima intervención.

Terminada la magnífica fiesta poética, en el "Hostal Valles" fue servido un almuerzo a autoridades, poetas e invitados que estuvo presidido por la "reina" de la fiesta y al que se sumó el alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa, especialmente invitado al acto y que por deberes ineludibles de su cargo no pudo estar presente en la brillante justa poética.

A los postres pronunció unas palabras de merecido elogio a Conrado Blanco y a los poetas, el cronista de Briviesca, don Enrique Gálvez Cañero.

Pasadas las seis de la tarde se dieron por finalizados los actos de estos brillantes Juegos Florales, orgullo de Briviesca y de la provincia.

## Vida burgalesa

### Incendio

A las cuatro y media de la mañana de ayer acudieron los bomberos a sofocar un pequeño incendio registrado en el galpón almacenado en una de las carboneras del edificio de Correos. El fuego fue sofocado sin que se registran daños.

### Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Mercedes Ibáñez, de 32 años, de Saldanuela, herida cortante en mano derecha.

Antonio García López, de 25 años, San Pedro y San Felices, 6, herida contusa en región occipital.

Bonifacio García Alonso, de 4 años, herida contusa en mano derecha.

### Necrológica

Tras larga enfermedad, que supo sobrellevar con resignación cristiana, dejó de existir ayer, a los 72 años de edad, nuestro querido amigo el ilustrísimo señor don Antonio de Yarto-Herreros, coronel de Infantería retirado y miembro de una distinguida familia burgalesa.

Descanse en paz el alma del finado y reciban el testimonio de nuestro pésame su afligida esposa, doña Eulalia Lozano Jurado; hijos, Pilar, Antonio, Fernando, María, Concepción y José Ignacio; hijos políticos y demás miembros de la familia doliente.

### Farmacias de guardia

García, Plaza de Vega, 13; Carcedo, Barriada Juan XXIII y Pérez Cosmea, San Francisco, 5.

### Reanudación de las emisiones taurinas "La Fiesta Nacional"

A partir de hoy, a las once de la noche, se reanudará por los micrófonos de "Radio Castilla" la emisión taurina "La Fiesta Nacional", que dirige y desarrolla el prestigioso crítico don Amando Vallejo y que últimamente por enfermedad de éste tuvo que ser interrumpida.

## El arzobispo asistió a la fiesta del «Reservado» en el Seminario de San José

El Seminario de San José celebró ayer el LXXI aniversario del "Reservado" del Santísimo Sacramento en la capilla del centro docente. Con este fausto motivo, a las once y media, fue oficiada una misa concelebrada, a la que asistió el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez.

A las seis y media de la tarde se celebró una solemne función religiosa en la que ofició el vicario general de la diócesis, don Buenaventura Díez y Díez, quien al final dio la bendición con el Santísimo. El sermón estuvo a cargo de don José Antonio Abad.

## ¿Ladrones por los tejados?

Alrededor de la una y media de la madrugada de ayer la Policía Municipal recibió aviso de una señora que habita en la calle de Laín Calvo, en el que afirmaba haber visto a dos muchachos portando cuerdas en el tejado de una de las casas de la calle de Laín Calvo. Montado el oportuno servicio por la Policía municipal, Policía Armada e inspectores del Cuerpo General de Policía, se requirió la presencia de los bomberos para emplear la escalera de uno de los coches del Servicio contra incendios. Después de una minuciosa inspección de los tejados de la zona, se dio por concluido el servicio por no encontrarse a los dos individuos cuya presencia había sido denunciada.

Según nuestras noticias parece ser que por los tejados se encontraron huellas que delataban la presencia de los dos posibles ladrones.

## Ataque de destructores egipcios

(VIENE DE LA PAGINA 1)

antes de emprender viaje de regreso a Belgrado, respondiendo a preguntas que le formulaban los periodistas, que la situación en Oriente Medio no solamente se encuentra en un punto muerto sino que está agravándose por momentos.

Tito se entrevistó anoche con representantes locales de "Al Fatah".

Agregó que no se aprecian síntomas que tiendan a indicar una solución próxima a la situación en Oriente Medio, por lo menos que se halle en armonía con al resolución del Consejo de Seguridad de la ONU de fecha 22 de noviembre de 1967, que exige, entre otras cosas, que Israel retire sus fuerzas de los territorios ocupados.

Luego, aludiendo a sus conversaciones con el presidente Bumedian, las calificó de "cordiales y francas".

Se tiene entendido que esta noche se facilitará un comunicado conjunto sobre sus deliberaciones.

Tito dijo que Argelia y Yugoslavia están de acuerdo en la necesidad de reactivar el movimiento de "no alineados" y preparar una conferencia "en la cumbre" de países no alineados al objeto de adoptar en la misma decisiones concretas.

### ¿NUEVO GOBIERNO ISRAELÍ?

JERUSALEM, (Efe-Reuters.) Es posible que el presidente Zalman Shazar encargue mañana a Golda Meir que forme un nuevo Gobierno después de las elecciones generales de hace dos semanas.

El presidente ha celebrado esta noche conversaciones con los dirigentes de partido, la mayor parte de los cuales le han aconsejado que encargue a Meir la formación de nuevo Gobierno.

Fuentes informadas indican que la mayoría de los dirigentes políticos desean un Gobierno de unidad nacional.

**COCHINILLO A SADO**  
especialidad  
RESTAURANTE  
**BONFIN**  
SERVICIO A DOMICILIO

EL ILUSTRISIMO SEÑOR  
**Don Antonio Yarto Herreros**  
Coronel de Infantería, retirado, en posesión de la Cruz y Placa de San Hermenegildo y otras condecoraciones  
Miembro de la Cofradía del Santísimo Cristo de San Gil  
DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.  
(Q. E. P. D.)  
LA ASOCIACION MUTUA DE MILITARES Y FAMILIARES.  
Su esposa, D.ª Eulalia Lozano Jurado; hijos, Pilar, Antonio, Fernando, María Concepción y José Ignacio; hijos políticos, José Antonio Inigo, Romualdo Cuenca, María Angeles Atauri y Visitación Nebreda; nietos; hermanos, D.ª María y D. Félix; hermanos políticos, D.ª María Gutiérrez Calderón, D.ª Purificación Santamaria, D. Vicente, D. José y D. Agustín Lázaro Jurado; sobrinos, primos y demás familia,  
SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL, que se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Gil Abad, HOY, día 10, a las ONCE Y MEDIA, seguidamente la conducción del finado al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.  
Vivia: Huerto del Rey, n.º 1. Burgos, 10 de noviembre de 1969

EL SEÑOR  
**Don José Gómez Amigo**  
Falleció el 3 de noviembre, a los 34 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
(Q. E. P. D.)  
**SUS AMIGOS**  
Ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, MARTES, en la parroquia de La Anunciación de Nuestra Señora, a las NUEVE de la mañana.  
Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.  
Burgos, 10 de noviembre de 1969

# Protección electrónica en el mar

## 25.000 barcos han sido ayudados ya a cruzarse los océanos

Hubo un tiempo en que los capitanes de bar o observaban el cielo, ponían un dedo humedecido al aire y con estos datos determinaban el rumbo a seguir, antes de desplegar las velas. Tomaban de esta manera sus precauciones contra un mar y una meteorología desconocidas.

Hoy ya no ocurre así. Actualmente, los marinos profesionales confían en los datos meteorológicos obtenidos al momento e incluso muchos dejan que un ordenador electrónico les ayude a estar al corriente de las condiciones meteorológicas y a determinar el rumbo.

Para ayudar a los buques mercantes a cruzar los mares por las zonas de mejores condiciones meteorológicas, una compañía norteamericana, "Pacific Weather Analysis" usa un sistema de cálculo electrónico que tiene capacidad para informar de las cambiantes condiciones meteorológicas de los océanos a trescientos buques al mismo tiempo y aunque éstos se hallen navegando en mares distintos.

### RUMBOS MAS SEGUROS

Estudiando electrónicamente los mapas meteorológicos oceánicos y la situación de cada buque, los meteorólogos de la "Pacific Weather Analysis" pue-

den aconsejar a los capitanes sobre las rutas más seguras a seguir. Cada buque recibe regularmente estas informaciones por radio.

"Recomendamos los mejores rumbos iniciales y luego los cambios que, una vez en ruta, ofrezcan los más favorables vientos y mares —ha manifestado Bill Dupin, vicepresidente de la "Pacific"— y de esta forma, se puede acortar el tiempo de navegación de un buque entre doce y veinticuatro horas. Al estudiar las condiciones meteorológicas, antes de hacerse un buque a la mar, podemos recomendar pequeños cambios de rumbo que ayuden a los capitanes a evitar las condiciones adversas, aumentando así la seguridad de la tripulación, del buque y de la carga."

"Frecuentemente—añadió Mr. Dupin— una variación en un par de grados afecta grandemente al viaje total de un buque y al tiempo de su llegada del mismo".

Los capitanes de mercancías confían también en las informaciones de la "Pacific Weather Analysis" para determinar la mejor manera de estibar la carga según las condiciones meteorológicas que se avecinan.

### DIA Y NOCHE

Mr. Dupin ha manifestado

que "lleva la cuenta de entre cien y trescientos buques simultáneamente y de las constantemente variables condiciones atmosféricas en todo el mundo es un gran trabajo; seguramente. Los sistemas electrónicos imposibles de hacerlos manuales están ahora haciendo este trabajo sin errores, día y noche. El sistema controla, con todo detalle, y continuamente, el rumbo de cada buque, pudiendo determinar su situación en cualquier momento."

La información meteorológica procedente de teletipos se introduce en el ordenador electrónico IBM 1130, además de los datos regulares de posición y los informes de rumbo radiados desde los buques a quienes sirve la "Pacific Weather Analysis". Un dispositivo de representación gráfica imprime automáticamente los mapas cada seis horas con la posición y rumbo de cada buque y las condiciones meteorológicas reinantes en numerosos puntos del océano.

Los mapas incluyen también datos sobre oleaje, marejadas, situación reinante y corrientes marinas.

Mr. Dupin ha añadido que "se reciben continuamente datos meteorológicos de fuentes bien informadas, como son las oficinas meteorológicas nacionales y extranjeras, satélites artificiales y buques de observación".

"En algunas ocasiones, buques con el radar averiado se han visto envueltos en niebla y han radiado un mensaje pidiéndonos ayuda. Rápidamente se les ha proporcionado el rumbo exacto más rápido para encontrar un cielo despejado".

La "Pacific" sirve actualmente a más de setenta líneas de navegación y ha ayudado ya a surcar los océanos a unos 25.000 buques. El servicio está en la línea de las modernas posibilidades tecnológicas y representa, exitosamente, una racionalización de la navegación mercante y un progreso en su economicidad.

RAY CHARLES

# Magia y maravilla de los relojes atómicos

## Para contar el tiempo de una vida humana, basta un reloj de pulsera

### ¿Cuántos miles de millones de años hace que gira en torno de su rey, el Sol?

A la inexorable necesidad de medir el tiempo, debe el hombre la contemplación serena de los astros. Esto le llenó a la magia de la astrología y más tarde a la excelsa ciencia alucinadora: la astronomía.

Suiza ha llevado a la perfección, diríamos al preciosismo, la construcción de las máquinas con que medimos el tiempo, los relojes. Cosa tan grandiosa, tan inquietante como es el tiempo, cabe en un diminuto reloj, parecido a una joya, y a las veces lo es, lindísima joya femenina.

Para contar el tiempo de una vida humana basta un reloj de pulsera. Para medir el tiempo de una vida familiar feliz basta con un cronómetro de comedor, donde el reloj inglés, de caja de caoba con su péndulo imitación del sol, o un reloj Luis XV, marcará con su isocrono tic-tac las horas dichas de las reuniones diarias de los familiares en torno a la mesa también decorada de viandas y flores.

Pero ¿sabía nadie de los antiguos sabios egipcios, caldeos, griegos — todos ellos pueblos consultivos de estrellas y planetas — cuantos siglos tuviera un océano, cuántos millones de años tenía una vigente montaña, un cualquier terreno de la tierra?... Y la tierra misma, este planeta aquel en que los humanos somos los astronautas a quienes el tiempo nos devora, ¿cuántos miles de millones de años hace que gira en torno a su rey, el sol?

Era imposible inventar, construir el reloj mágico, que nos diriera evidencia precisa de esas inconcebibles cantidades de tiempo, de años, de siglos. Había sí, es cierto, aunque muy dudoso, muy difícil de consultar, el reloj de piedra: los fósiles. Visibles cementerios de es-

queletos en relieve; piedras que conservan muerta, en cincelado impacto, una época remotísima del pasado, una hora antiquisí-

ma de la vida de un pájaro, de una flor, de un insecto. Puede verse, hoy, en un museo londinense, el fósil que guarda la

huella esquelética del primer pájaro, de un raro pergeño, que voló sobre la tierra pantanosa. Pero el reloj de piedra, el fósil, es un pobre reloj indescifrable. Un reloj del cementerio de la naturaleza, como esos relojes que se ven con las saetas detenidas en la hora fatal en que acabó una vida, en las sepulturas de los compostos. Sí, no hay duda de que el fósil conserva el cadáver del primer pájaro; como otro fósil conserva el impacto de una flor ya desaparecida de la naturaleza, una flor que vivió antes del diluvio y que fue como una aveñena calada.

Hasta muy entrado el 1900 se venía creyendo que el átomo era un tope, un final de la materia: "El átomo —decían los sabios— es indivisible". Pero los magníficos descubrimientos de la radiactividad y del electrón, y el estudio de las descargas eléctricas en el interior de los gases, han llevado al conocimiento exacto del átomo: Una especie —dijo Bohr— de sistema solar planetario, en miniatura, en que dentro del núcleo, giran los electrones y los positrones como planetas diminutos. En los laboratorios, los investigadores, geniales, de la física moderna —un Max Planck, un Lord Rutherford, un Niels Bohr— consiguieron la fisión nuclear, y hacer artificialmente lo que la Naturaleza efectúa en las transmutaciones de los elementos o substancias atómicas. Estas transmutaciones, son el Reloj Atómico; porque determinando la radiactividad residual de un cierto número de átomos de carbono, que se desintegran, en su mitad, en 5.600 años, se puede determinar un tiempo pasado en su duración. Por ejemplo, constatando la radiactividad residual de las cenizas de antiguísimas hogueras se puede evidenciar el tiempo transcurrido desde que constituyeron una vida vegetal: un árbol.

En realidad este modo de magia moderna y maravilla, de medir el tiempo, debería llamarse: el Reloj Radiactivo. Consultando este Reloj Radiactivo —o reloj atómico—, cuyo alfiler "tic-tac" está en el transmutaciones de elementos atómicos, en otros, en Lima hace unos días próximos pasados, los doctos investigadores han constatado la antigüedad del hombre peruano, andino. El Reloj Atómico, lo ha indicado: se remonta a nueva mil años.

He aquí, que es el día 14 de Septiembre, del año 1967. El doctor limeño, don Albert Hurtado, sonríe, con un gesto satisfecho, optimista. Ha consultado su invisible reloj matemático, atómico, nuclear, radiactivo. Delante del doctor hay una jovencita preciosa, limeña, pefalda de seda, los brazos al aire, ruana. El vestido, ligero, minúsculos, en la muñeca del brazo derecho, un relojito de mínima esferilla de platino, rodeado de diamantes rosa, pequeños.

Ella ha dicho, sonriendo: —¿Cuántos años tiene mi raza peruana, doctor?

—Exactamente, nueve mil años.

—Ah, doctor, cómo pasa el tiempo.

Y la lindísima peruana, ha suspirado, consultando la diminuta joya de su reloj de pulsera, donde, como una mariposa, iba volando el tiempo de su juventud.

E. FORNET DE ASENI

# A los dos años se reveló la muerte de otro oficial cubano con las guerrillas del "Che"

## En total, han caído en Bolivia doce oficiales del Ejército castrista

LA PAZ. — El diario "Granma", órgano oficial del Comité Central del partido comunista en Cuba, reveló la muerte de otro oficial cubano en los combates efectuados hace dos años entre las guerrillas que dirige Ernesto "Che" Guevara y las fuerzas del Ejército boliviano.

Se trata del capitán del Ejército cubano José María Martínez Tamayo, a quien Guevara citara en su diario indistintamente con los alias de "Ricardo", "Papi" o "Chinchu".

Contrariamente a lo sucedido en los casos de los tres oficiales que el Gobierno cubano ha dado por muertos, en Bolivia, el capitán José María Martínez Tamayo no figuraba en la lista de las bajas ofrecidas por las autoridades bolivianas, ni aparecía en las relaciones de otras fuentes investigadoras que habían identificado a once oficiales del Ejército de Cuba caídos en Bolivia.

A continuación ofrecemos al-

# El telescopio, regalo de su madre, determinó la vocación de Von Braun

WASHINGTON (Por Walter Froehlich). — En el momento en que la astronave Apolo 11 inició el gran vuelo lunar, el doctor Werner von Braun ve no sólo el cumplimiento de un sueño de 50 años. El histórico viaje es para él también el momento culminante de muchos años de trabajo dirigido casi exclusivamente al objetivo de elevar a los hombres desde la superficie de la Tierra para explorar los cuerpos celestes. Muy pocos hombres han contribuido tanto como el doctor Von Braun a llevar a cabo este objetivo. Como director del centro de vuelo espacial Marshall, en Huntsville, Alabama, se supervisó la construcción del Saturno 5, el cohete más poderoso del mundo, sin el cual el viaje a la Luna sería imposible.

Un telescopio que le regaló su madre, la baronesa Emmy Von Braun, cuando era un muchacho en su Alemania natal, determinó en él una fascinación por los cielos que nunca le ha dejado. En la Universidad de Berlín, don von Braun se licenció en 1932 y se doctoró en 1934, el doctor Hermann Oberth, uno de los más destacados pioneros de la cohetaría, quedó impresionado por la mente superior de von Braun. El profesor Oberth le invitó a colaborar con un pequeño grupo que había organizado para experimentar cohetes en un descampado de los alrededores de Berlín.

A pesar de lo primitivo del equipo y de la crónica escasez de materiales, von Braun pudo sorprender a sus colegas diseñando en 1930 un cohete que se elevó a 1.500 metros. Dos oficiales del ejército alemán que visitaron el campo de cohetes quedaron también impresionados con von Braun y uno de ellos, el capitán Walter Dornberger, más adelante teniente general, el más destacado experto del ejército alemán en proyectiles-cohetes, pidió a von Braun que colaborase en su organización. Nombró a von Braun jefe de un grupo de técnicos seleccionados que construyó la base de cohetes de Peenmunde, donde von Braun creó los cohetes alemanes V-2.

"Sentíamos una verdadera pena porque nuestro cohete, nacido de un sentimiento idealista, se hubiera dedicado al oficio de matar —recuerda von Braun—. Lo habíamos pensado par trazar un camino hacia otros planetas, no para destruir el nuestro". Cuando, cerca del final de la guerra, las tropas soviéticas estaban a 170 kilómetros de Peenmunde, Dornberger y von Braun iniciaron un viaje, junto con sus colaboradores, esposas e hijos, a través de la Alemania devastada por los bombardeos con el fin de rendirse al ejército norteamericano antes que ser capturados por los soldados rusos. El doctor von Braun y 120 de sus técnicos con sus familias fueron llevados primero a Texas y luego a Alabama para continuar sus investigaciones en el dominio de los cohetes.

El doctor von Braun intentó sin éxito convencer a las autoridades norteamericanas para que emprendieran la exploración del espacio, pero 10 días después de que la Unión Soviética iniciara la era espacial en 1957 al poner el órbital Sputnik 1, el científico alemán recibió la señal de seguir adelante con sus planes y 74 días más tarde su cohete Júpiter-C instaló en órbita el primer satélite norteamericano, el Explorer 1. El primer astronauta norteamericano que salió al espacio, Alan Shepard, fue lanzado por un cohete Redstone, también construido por von Braun.

A continuación, el doctor von Braun dirigió la construcción del Saturno 1-B, que inició la exploración espacial tripulada norteamericana, y luego el Saturno 5, que hizo posible el vuelo del Apolo 8, después del Apolo 10, en el curso de los cuales los astronautas norteamericanos giraron alrededor de la Luna en diciembre de 1968 y mayo de 1969.

El doctor Braun ha predicho que los viajes a la Luna permitirán a los visitantes contemplar el magnífico paisaje lunar a través de grandes ventanas y que los inválidos irán allí por la baja gravedad de la Luna, que beneficiará su condición física.

En 1951, von Braun presentó una detallada descripción y posible calendario para una expedición a Marte, de 879 días de duración. Aunque ha cambiado algunos detalles de aquel plan, cree que la idea es tan válida como cuando la propuso por primera vez al segundo Congreso Internacional de Astronáutica de Londres, hace 18 años. "El vuelo tripulado es una realización asombrosa, pero no ha abierto sólo una pequeña puerta para contemplar las formidables inmensidades del espacio", ha declarado recientemente el doctor von Braun.

Este momento en que el hombre emprende el viaje definitivo a la Luna ha de ser emocionante para un hombre que conoce prácticamente los cinco millones de piezas que forman "su" cohete, un ingenio que impulsa a tres astronautas norteamericanos con un empuje inicial de 3.375 millones de kilos, consume combustible a un ritmo de 15 toneladas por segundo a 9.600 kilómetros por hora. Un cohete que transporta las esperanzas y sueños de millones de hombres y que será recordado siempre.

# Cuadro médico-facultativo y de especialidades de la Asociación de la Prensa de Burgos

### ANALISIS CLINICOS

D. Rodrigo de Sebastián Alfaro. Vitoria, 19. Teléfono 203789.

### APARATO DIGESTIVO

D. Valentin Ojeda Carcedo. Vitoria, 20. Teléfono 203667.

### ANESTESIOLOGIA

D. Manuel Aguado de los Mozos Martínez del Campo, 4. Tfno. 204346.

### CARDIOLOGIA

D. José Luis Arias Martínez-Mata. Vitoria, 28. Teléfono 200393.

### CIRUGIA

D. Carlos Aranguena García-Inés. Vitoria, 31. Teléfono 205369.

### DERMATOLOGIA

D. Juan José Peralta de la Fuente. Madrid, 7. Teléfono 204665.

### ENFERMEDADES NERVIOSAS

D. Ignacio López Saiz, Santander, 19. Teléfono 203478.

### HEMATOLOGIA Y TRANSFUSIONES

D. José María de Sebastián Carazo. Vitoria, 19. Teléfono 203789.

### ODONTOLOGIA

D. Jesús Arnaiz Prieto. Plaza de Alonso Martínez, 1. Teléfono 203789.  
D. Esteban Barrie Fustel. Miranda, 3. Teléfono 202823.

### OFTALMOLOGIA

D. Gregorio Bafuelos Athiaga. Plaza de José Antonio, 2. Teléfono 201006.

### OTOBRINOLARINGOLOGIA

D. José Sánchez Díaz. Santocildes, 17. Teléfono 203247.  
D. Jesús Gutiérrez Manzanaedo. Miranda, 3. Tfno. 204975.

### PUBLICULTURA

D. José Díez Rumayor. Espolón, 14. Teléfono 201319.

D. Jesús Sánchez Martín. Vitoria, 56. Teléfono 202916.

### PULMON Y CORAZON

D. José Alonso Pérez. Espolón, 24. Teléfono 201912.

### RADIOLOGIA Y RADIOTERAPIA

D. Carlos Salinas Ayuso. Miranda, 3. Teléfono 203149.

### TOCOLOGIA Y GINECOLOGIA

D. José Carazo Calleja. Vitoria, 31. Teléfono 203591.

### TRAUMATOLOGIA

D. Vicente Mateos López. Avenida del Cid, 8. Teléfono 202254.

### UROLOGIA

D. Eulogio Renedo Ruiz. Concepción, 15. Teléfono 207376.

### PODOLOGO-CALLISTA

D. Elias Hernandez Tamayo. Vitoria, 3. Teléfono 202752.

### PRACTICANTE

D. José Manuel Ortega del Pozo. Sanz Pastor, 10. Tfno. 205705.

### MATRONA

D. Margarita San José. Nuño Rasura, 5. Teléfono 203974.

### SERVICIOS QUIRURGICOS

Clinica Barrantes. Tfns. 201847 y 201491.

### SERVICIO DE AMBULANCIA

Teléfonos 201847 y 205260.

La Asociación de la Prensa de Burgos tiene concertado un "Seguro contra accidentes individuales", en favor de los asociados y familiares directos, con

**GALICIA, S. A. SEGUROS Y REASEGUROS**

Avenida del Cid, 3  
Tfnos. 206325 y 206391



**METODO SANCHEZ-LAFUENTE**

**"PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO"**

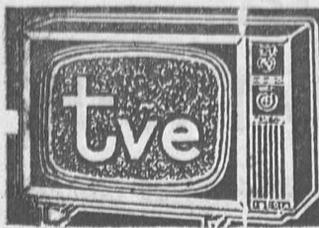
PIDALO A: PAZ, 16 - MURCIA (CENS. SANIT. N.º 11-02)



**Ganen dinero**

Hasta un muchacho puede ganar 500 pts. diarias. Cultivando CHAMPIÑONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio.

Solicite información a: **PRODUCTOS ALBA** Encomendados, 23 - BARCELONA-13



PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR

Autos

distribuidor exclusivo de

C/ MADRID, 10 TELEFOS: 206643 Y 207417 - BURGOS



Lunes

- 7,45: Carta de ajuste. 8,00: Apertura y presentación. 8,02: Buenos días. 8,30: Telediario. 9,00: Avances. 9,01: Selecciones TVE. 10,00: Televisión escolar. 10,15: Carta de ajuste. 10,30: Apertura y presentación. 10,32: Panorama de actualidad. 10,33: Avances. 10,34: Ritmo 70. 10,50: Telediario. 10,55: Mundo curioso. 11,00: Jim West. 11,05: Nivel de vida. 11,15: España al día. 11,30: Carta de ajuste. 11,35: Apertura y presentación. 11,37: Kimba, el leoncito. Hoy: "La serpiente mágica". 11,40: Avances. 11,45: El meteorito submarino. Hoy: "Los invasores". 11,55: Despedida infantil. 11,57: Presentación de tarde. 11,58: Avance de telediario. 12,00: Ayer domingo. 12,05: La huella del hombre. 12,10: Esta noche... 12,15: Novela. Hoy: "Cabeza de estopa", de Rafael Pérez y Pérez. Con Juan Diego, Pablo Sanz, Lola Herrera, Amparo Pampalona, Mari Delgado, Montserrat Blanch y Asunción Villamil. 12,30: Telediario. 12,35: El tiempo. 12,40: Avances.

- 18,05: Antena infantil. 19,00: Dibujos animados: Águilas del espacio. "Juana la tuerta". 19,30: III Festival de la canción infantil. 19,56: Despedida infantil. 19,58: Presentación tarde. 19,59: Avance informativo. 20,00: España viva. 20,30: Cámara viajera. Hoy: "Paris". 20,55: Esta noche... 21,00: Novela. 21,30: Telediario.

COCHES Y SILLAS DE NIÑO

- 21,55: El tiempo. 22,00: El espectador y el lenguaje. 22,00: Aventura. Hoy: "La Kontiki", por Félix Rodríguez de la Fuente. 22,40: Ironsida. Hoy: "Travesura trágica". 11,40: Grandes estrellas. 0,05: Telediario. 0,10: Despedida y cierre.

Jueves

- 7,45: Carta de ajuste. 8,00: Apertura y presentación. 8,02: Buenos días. 8,30: Telediario. 9,00: Avances. 9,01: Selecciones TVE. 10,00: Televisión escolar. 10,15: Carta de ajuste. 10,30: Apertura y presentación. 10,32: Panorama de actualidad. 10,33: Avances de programas. 10,34: Ritmo 70. 10,50: Telediario. 10,55: Mundo curioso. 11,00: Bonanza. Hoy: "El oca de un rey". 11,05: Nivel de vida. 11,15: España al día. 11,30: Carta de ajuste. 11,35: Apertura y presentación. 11,37: Los Picapiedra. Hoy: "Dos hombres en un dinosaurio". 11,40: Baloncesto: Copa de Europa. (Retransmisión en directo desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid del partido entre los equipos: Real Madrid-Sporting, de Lisboa).

- 15,30: Opinión. 15,35: Sesión de tarde. Hoy: "Siempre Eva". Con Leslie Howard, Joan Blondell y Humphrey Bogart. 17,24: Presentación. 17,25: La solución... mañana. 19,00: Avances. 19,03: Todo. 20,55: Presentación noche. 21,00: Fauna. Hoy: "Aves del paraíso". 21,30: Telediario. 21,55: El tiempo.

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

- 20,55: Esta noche... 21,00: Novela. 21,30: Telediario. 21,55: El tiempo. 22,00: Hilo directo. 22,14: Avances. 22,15: "Esta noche con..." Luis Agullé. 22,45: Las diez de últimas. 20,35: Pequeño estudio. Hoy: "La muchacha y los soldados". Con Elena María Tejero, Manuel Galiana y Emilio Gutiérrez Caba. 0,05: Telediario. 0,10: Despedida y cierre.

Viernes

- 7,45: Carta de ajuste. 8,00: Apertura y presentación. 8,02: Buenos días. 8,30: Telediario. 9,00: Avances. 9,01: Selecciones TVE. 10,00: Televisión escolar. 10,15: Carta de ajuste. 10,30: Apertura y presentación. 10,32: Panorama de actualidad. 10,33: Avances. 10,34: Ritmo 70. 10,50: Telediario. 10,55: Mundo curioso. 11,00: Estudio 1. Hoy: "Tío Vania", de Chejov. Con José Bódalo, María Massip, Pilar Puchol, Andrés Mejuto, Víctor Fuentes, Ana María Noé, Ricardo Alpuente y Lola Lemos. 0,05: Telediario. 0,10: Despedida y cierre.

- 7,45: Carta de ajuste. 8,00: Apertura y presentación. 8,02: Buenos días. 8,30: Telediario. 9,00: Avances. 9,01: Selecciones TVE. 10,00: Televisión escolar. 10,15: Carta de ajuste. 10,30: Apertura y presentación. 10,32: Panorama de actualidad. 10,33: Avances. 10,34: Ritmo 70. 10,50: Telediario. 10,55: Mundo curioso. 11,00: La casa de los Martínez.

COCINAS Y CALENTADORES

- 16,20: Nivel de vida. 16,50: España al día. 16,59: Avances. 17,00: Apolo XII. (Retransmisión en directo desde la base espacial de Cabo Kennedy, del lanzamiento del Apolo XII. Esta retransmisión puede alargarse hasta las 20,30, lo que originaría la suspensión de los programas de tarde). 18,45: Carta de ajuste. 19,00: Apertura y presentación. 19,02: Don Gato. "El sargento". 19,29: Avances. 19,30: Mi olo y yo: Hoy: "Se aproxima el huracán". 19,57: Avance de telediario.

Miércoles

- 7,45: Carta de ajuste. 8,00: Apertura y presentación. 8,02: Buenos días. 8,30: Telediario. 9,00: Avances. 9,01: Selecciones TVE. 10,00: Televisión escolar. 10,15: Carta de ajuste. 10,30: Apertura y presentación. 10,32: Panorama de actualidad. 10,33: Avances de sobremesa. 10,34: Ritmo 70. 10,50: Telediario. 10,55: Mundo curioso. 11,00: La quiniela. 11,05: Rimas populares. 11,10: Nivel de vida. 11,15: España al día. Hoy: "Silencio

- 20,00: Por tierra, mar y aire. 20,30: Ojos nuevos. (Tele-revista religiosa). 20,55: Esta noche... 21,00: Novela. 21,30: Telediario. (Incluye imágenes del Apolo XII. Inversión y acoplamiento módulo lunar). 21,59: Avances. 22,00: El tiempo. 22,10: Barcelona y el modernismo. (Programa especial filmado que se emite en ocasión de la exposición de pintura que tiene lugar en el Casón del Buen Retiro de Madrid, con este mismo tema: "El Modernismo"). 22,40: Misión imposible. Hoy: "El Cardenal". 23,40: Vivir para ver, de Alvaro de Laiglesia. Hoy: "Año 2007". Con José Orjas, Mercedes Prendes y Tota Alba. 0,10: Telediario. 0,15: Despedida y cierre. 7,45: Carta de ajuste.

Sábado

- 8,00: Apertura y presentación. 8,02: Buenos días. 8,30: Telediario. 9,00: Avances. 9,01: Selecciones TVE. 10,00: Televisión escolar. 10,15: Carta de ajuste. 10,30: Apertura y presentación. 10,32: Panorama de actualidad. 10,33: Avances de programas. 10,34: Ritmo 70. 10,50: Telediario.

TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO

- 15,30: Opinión. 15,35: Sesión de tarde. Hoy: "Siempre Eva". Con Leslie Howard, Joan Blondell y Humphrey Bogart. 17,24: Presentación. 17,25: La solución... mañana. 19,00: Avances. 19,03: Todo. 20,55: Presentación noche. 21,00: Fauna. Hoy: "Aves del paraíso". 21,30: Telediario. 21,55: El tiempo.

- 22,00: Opinión pública. 23,14: Avances. 22,15: El Séneca. Hoy: "El Séneca y el hijo predilecto". Con Antonio Martesa Luisa Gorostegui, Rita Sanso, José María Escuer y Antonio Acebal. 22,45: Galas del sábado. 24,00: Enemigos del crimen. Hoy: "La venganza". 0,45: Telediario. 0,50: Despedida y cierre.

Domingo

- 9,45: Carta de ajuste. 10,00: Apertura y presentación. 10,02: La fiesta del Señor. 11,00: Concierto. 12,00: En directo. (Baloncesto femenino. Copa de Europa, entre los equipos Creff y All Back). 12,30: Horizontes. Hoy: "Siena: la plaza del Campo".

BICICLETAS "B.H."

- 14,00: Avances. 14,02: Club Mediodía. 14,45: Perfil de la semana. 14,58: Avances. 15,00: Telediario. (Incluye imágenes del "Apolo XII"). 15,30: TVE es noticia. 15,45: Cita con Tony Leblanc. 16,15: El Virginiano. Hoy: "El pequeño Morgan". 17,45: Especial Pop. 18,0,0 Información deportiva. 18,14: Presentación infantil. 18,15: Carrusel del domingo. 19,15: Despedida infantil. 19,17: Presentación tarde. 19,20: Información deportiva. 19,30: Retransmisión deportiva. (Encuentro de fútbol At. de Bilbao - Real Sociedad). 21,28: Avances. 21,30: Telediario. 21,55: El tiempo. 22,04: Avances. 22,05: Sesión de noche. Hoy: (Recordando a Gary Cooper: III. "El sargento York"). 0,05: Telediario. 0,10: Buenas noches. 0,15: Despedida y cierre.

Noticiario de la CEE

El próximo primero de enero deberá iniciarse la fase final del Mercado Común

Presupuesto de la Comunidad: 2.681 millones de dólares

Una central administrativa supermoderna

BRUSELAS. (Por Theo Bass-SEP).—Las tensiones internacionales político-monetarias muestran con toda claridad que el dinero y las finanzas son factores de primer orden en el marco de la labor conjunta entre los Gobiernos. Aplicando este hecho a la CEE resulta tiene repercusiones directas de que todo compromiso político orden financiero en los presupuestos nacionales, sea en la política comercial (sobre subvenciones a la exportación o aranceles), en la industria (sobre créditos) o en la de transportes (sobre licencias, etc.). Pero el ejemplo más contundente es el de la política agraria de la CEE.

Como resultado de grandes esfuerzos políticos y gracias a una serie de reglamentaciones comunes del mercado y garantías de precios, los seis han conseguido crear un mercado agrario sin barreras comerciales. Para financiar esta política agraria se constituyó en 1964 un fondo común. Como ya tiempo atrás el fondo social para la política social, el fondo europeo de desarrollo para la política de desarrollo en África y el fondo de inversiones para la política interna de desarrollo. Los gastos surgidos en el sector agrario amenazan con alcanzar proporciones desmesuradas, debido al constante incremento de los excedentes (mantequilla, cereales, leche y azúcar) y por los costos que es de esperar traiga todavía consigo la reestructuración de la economía agraria. Y con ello vuelven a estar en juego las finanzas nacionales, puesto que el fondo se ha mantenido hasta la fecha casi exclusivamente con las aportaciones de los presupuestos de los seis países de la Comunidad.

EN ESTE AÑO: 2.550 MILLONES DE DOLARES

Los desembolsos del Fondo para proteger los precios y mo-

derizar la economía agrícola alcanzarán el año en curso un total de 2.550 millones de dólares. Esta suma representa el 94 por ciento del presupuesto de la CEE y el 98 por ciento del de la Comisión Europea, que administra dicho Fondo (junto con el Fondo Social).

De su presupuesto (2.681 millones de dólares), en 1969 la Comisión sólo podrá dedicar 95,8 millones a los gastos de administración y de personal y el 33,4 al Fondo Social. Del presupuesto total de la Comunidad Europea —este año son unos 2.700 millones de dólares— las oficinas del Consejo de Ministros reciben 10 millones, el Parlamento Europeo 9 millones y el Tribunal Europeo 2 millones. El presupuesto de la Comisión para 1973 se calcula en 4.000 millones de dólares; de ellos, 3.285 para el Fondo Agrario.

MAS COMPETENCIAS PARA EL PARLAMENTO EUROPEO

La fase final del Mercado Común deberá iniciarse el 1 de enero de 1970. Hasta entonces, el Consejo de Ministros tendrá que haber decretado la reglamentación definitiva del financiamiento de los gastos surgidos en el sector agrario. Pero esto significa al mismo tiempo que la Comunidad Europea ha de resolver el problema de la obtención de fondos propios, es decir, de prescindir de las aportaciones directas de los presupuestos de los países miembros. Mas la responsabilidad financiera común no es imaginable sin control. La instancia para ello es el Parlamento Europeo, cuyas competencias sobre el particular debieran fortalecerse, según ha propuesto la Comisión.

La financiación de la política común con fondos propios se conseguirá en dos fases. Actualmente los "Seis" aportan ya, en el marco de las cuotas fijas, el 90 por ciento de los gravámenes impuestos a las importaciones de productos agrícolas (procedentes de países terceros). En una primera fase, a partir de 1971, también irán a parar al Fondo de la Comunidad los aranceles del sector industrial (tarifa exterior de la CEE) en un porcentaje progresivo: el primer año, dos tercios partes; en 1972, tres cuartas partes, y desde 1973, el 100 por ciento. En la segunda fase, que se iniciará el 1 de enero de 1974, las restantes aportaciones estatales para cubrir el déficit serán reemplazadas por otros fondos propios.

El problema de la financiación de las actividades de la Comunidad con fondos propios será sin duda un punto importante en las próximas sesiones del Consejo de Ministros.

LOS FUNCIONARIOS EUROPEOS CAMBIAN DE DOMICILIO

Bruselas, (por P. van Oosten — SEP). — Las Comunidades Europeas tienen un nuevo domicilio: en 1.650 oficinas de la central administrativa de "Ber-

BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio Caja de Ahorros Espolón, 12 - BURGOS

llymont" trabajan ahora la mayor parte de los 4.000 funcionarios y empleados de la CEE, Euratom y la CECA. La Comisión del Mercado Común reside en el último piso. El edificio, de 13 plantas y construido en forma de cruz, descansa sobre unas columnas de hormigón. Tanto los arquitectos como los arrendatarios —una compañía de seguros y el Estado belga— han pensado en todo. En el sótano pueden aparcar 1.200 coches y el tejado es a la vez pista de aterrizaje para helicópteros. Al lado, en la plaza "Rond Point Schumann", se dispondrá pronto de una estación propia con vía de empalme para Amsterdam, Roma, Bonn, Luxemburgo y París. En Bruselas tiene ahora la joven Europa un nuevo e imponente "emblema".

LA CONCENTRACION HACE PROGRESOS

En el sector de la construcción naval de la CEE trabajan actualmente unas 250.000 personas. Ello supone tan sólo el 0,8 por ciento de la mano de obra activa en la industria, pero se trata de una de las principales fuentes de trabajo e ingresos de muchas zonas costeras. El año pasado había en la CEE unos 1.200 astilleros o empresas semejantes. A la construcción de barcos de altura se dedican todavía 40 astilleros. Comparando con otros países, esto resulta poco racional: en el Japón, 10 empresas se reparten el 90 por ciento de la construcción naval, y en Suecia se adjudican seis astilleros el 96 por ciento de la construcción de barcos nuevos.

Con el fin de que los astilleros de la CEE no pierdan su capacidad competitiva, se ha iniciado —en parte con ayuda estatal— la reestructuración de la industria naval: en el futuro correrá a cargo de 10 empresas el 75 por ciento de la producción.

PROFESIONALES

I. López Saiz ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12,30 a 2 Teléfono 203478 Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

JOSE LUIS RICA RICA

TOCOGINECOLOGO Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º. Teléfonos: 201866 y 204771

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Analisis Clínicos. — Rayos X Metabolimétrica. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º. Teléfono 203007

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 24. Teléfono 201912

José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º Teléfono 203561

Graduación de gafas EN EL ACTO

OPTICA IZAMIL Colegiado: J. J. SAIZ RODRIGUEZ Laín Calve, 28

Portugal construye en Mozambique una gigantesca central hidroeléctrica Permitirá la industrialización de todo el Africa austral

LOURENCO MARQUES. (Crónica especial Notizie Latine).—Una de las mayores obras de ingeniería del continente africano, la construcción del dique de Cabora-Bassa, en Mozambique, ha sido concedida últimamente a un consorcio internacional, que se encargará de los principales trabajos. Se trata de la Zamco-Zambesi. Consorcio Hidroeléctrico, en la que se agrupan técnicos y financieros de la Alemania occidental, Francia, Italia, Portugal y Suáfrica.

El dique de Cabora-Bassa será, sin duda alguna, una de las obras más grandiosas del continente negro, no sólo por las dificultades que habrá que superar —y que en el proyecto han sido ya resueltas— sino también y sobre todo, por lo que su construcción significaría para toda Africa, ya que será la clave para el desarrollo social y económico de todo el cono austral. La potencia que será instalada en Cabora-Bassa permitirá suministrar energía eléctrica a países alejados en dos mil kilómetros de la central, es decir, desde las orillas del Zambese hasta el Congo.

Los trabajos deberán iniciarse en brevisimo tiempo, después de que el Gobierno de Lisboa ultimó los estudios de las propuestas técnicas y financieras presentadas en julio de 1968 por los grupos participantes en el concurso internacional. Estos trabajos comprenderán, en su primera fase, la desviación provisional de las aguas del río Zambese, la construcción de los accesos ferroviarios a la zona donde deberá surgir el dique, la construcción del complejo habitacional destinado a los trabajadores del Consorcio y, por último, la construcción de la li-

nea de transporte de energía hasta la localidad de Apolo, en Africa del Sur.

En base al proyecto aprobado, la central deberá estar terminada el 31 de marzo de 1975, con el inicio de la producción energética por parte de los tres primeros grupos de 400 MW instalados, a los que deberán seguir otros dos de la misma potencia, que comenzará a producir respectivamente el 1 de enero de 1977 y el 1 de enero de 1979. En esta fecha, la potencia instalada deberá ser de 2.000 MW.

Las obras notables de la obra confieren al dique de Mozambique una posición relevante en todo el mundo, incluso por las características del sistema productivo de energía, el cual prevé la utilización de válvulas al vapor de mercurio,

en las estaciones de transformación. Esto permitirá, sobre todo, una abundante producción de energía a un precio bastante bajo respecto a los costes de las otras centrales.

La construcción de este dique, decidida por el Gobierno portugués, tiene, según cuanto ha sido subrayado fuera del propio Portugal, un significado político muy notable: se trata de un acto de plena confianza en un gesto valeroso por parte de esta nación tradicionalmente miga y de la lucha de sus envejecidos —a pesar de su envejecimiento— quien proseguir en su firme política de desarrollo económico y social para sus gentes, blancas y negras, que habitan la provincia africana de Mozambique.

Pescado contra el infarto

DORTMUND (DAD). — El aceite de pescado reduce el contenido de grasa y de colesterolina en la sangre en mayor escala aún que aceites vegetales. La alimentación a base de pescado significa para el organismo un considerable aumento de ácidos sebácicos insaturados que no sobrecargan el sistema circulatorio y son fácilmente asimilados por el estómago y por los intestinos. Además, el pescado es rico en proteínas valiosas así como en vitaminas, sustancias minerales y oligoelementos. Todas estas ventajas indu-

cionaron al especialista de medicina interna profesor Dr. Heinz Wenderoth, de los hospitales municipales en Dortmund (República Federal de Alemania) a dedicar especial atención a la alimentación con pescado. Con su terapéutica Wenderoth es continuador de los trabajos del profesor Hans Heinrich Berg, del hospital universitario de Hamburgo, recientemente fallecido. Wenderoth aconseja que por lo menos cinco de las 21 comidas principales de la semana consistan de pescado. En los demás días se debe comer

pescado suplementariamente. Una comunicación intitulada "Alimentación e infarto del miocardio" el profesor Wenderoth informó de sus experiencias terapéuticas en casos de arteriosclerosis avanzada y del peligro del infarto del miocardio, así como también pacientes que ya habían sufrido un infarto. Con rarísimas excepciones, la terapéutica dio excelentes resultados: Interrumpióse el proceso de calcificación y evitose un infarto.

Cartelera de espectáculos

GRAN TEATRO
HOY
ULTIMO DIA DE LA SUPER-PRODUCCION "UNITED ARTISTS" EN TECNICOLO
«Sal y pimienta»
Risa y diviértase como nunca con las formidables aventuras y carcajadas inolvidables que le proporcionan
SAMMY DAVIS, JR. y PETER LAWFORD
(Mayores 18 años)
SESIONES: A las 5,15, 7,45 y 10,45 noche

CORDON
5,30 - 7,45 y 10,45
Risa... Risa... ¡Mucha risa! Con dos "inocentes" hermanos y un inesperado y precioso bebé en su piso de solteros:
«La visita que no tocó el timbre»
J. L. López Vázquez, Alberto Closas, Gracita Morales... (Mayores 14)
EL ESTRENO DE LAS CARCAJADAS!

TIVOLI
5 - 7,45 - 10,45
Excepcional ESTRENO OMAR SHARIF y ANOUK AIMEE, la gran pareja romántica de la pantalla, en la más grande producción del cine de amor:
«UNA CITA»
Metrocolor
Una apasionante historia (Rigurosa Mayores 18)

AVENIDA
Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45
ESTRENO DE EXCEPCION METRO GOLDWYN MAYER
«EL FILO DE UN CUCHILLO»
Peter Falk, Britt Ekland. Sensacional, tensa, emocional. Un film que acredita una auténtica categoría.
— Mayores 14 años —

Coliseo
Hoy, de 4 a 1
GRANDIOSO ESTRENO DEL MEJOR "WESTERN" DEL AÑO
«Adiós Texas»
Pasión, interés, violencia, peleas y emociones.
— Mayores 18 años —

Rex
Hoy, de 4 a 10. Último día.
UN PROGRAMA FABULOSO
(Treinta y seis horas)
Rod Taylor, James Garner. Extraordinaria, inmensa, y
«LA LADRONA»
ROMY SCHNEIDER
Cine moderno, sensacional y valiente.
— Mayores 18 años —

Entrega de los premios "Naranja y Limón" en Barcelona

BARCELONA. (Cifra).—En el transcurso de una cena de gala celebrada en la noche del sábado en el palacio de Montjuich, han sido adjudicados los premios "Naranja y Limón" 1969.
Los ganadores dentro de cada grupo fueron:
NARANJA
Cine nacional: Tony Leblanc. Cine extranjero: Luis de Fuentes.
Canción nacional: Peret. Canción extranjera: Adamo. Teatro: Julia Gutiérrez Caba. Radio y televisión: José Luis Urbarril.
Toros: Diego Puerta.
LIMON
Cine nacional: Teresa Gimpera. Cine extranjero: Gina Lollobrigida.
Canción nacional: Salomé. Canción extranjera: Mina. Teatro: Adolfo Marsillach. Radio y televisión: Alfredo Amestoy.
Toros: Paco Camino.
Los premios "Naranja y Limón" están organizados por Radio Peninsular, la revista "Tele-Radio" y el diario deportivo barcelonés "Dicen". La votación la realiza el público de toda España y a esta final han llegado un total de 56 candidatos, cuatro por cada grupo, que en el transcurso de la velada fueron siendo eliminados por el jurado hasta llegar a estos finalistas. Los "Naranja y Limón" absolutos fueron elegidos por los asistentes al acto, entre los ganadores de cada grupo.
La concesión de los premios fue transmitida en directo por Televisión Española.
En el transcurso de la cena, que revistió gran esplendor y a la que asistieron personalidades de todas las esferas so-

Segunda División En El Plantío, récord de goles

Es fuerte la lucha en Segunda División y por consecuencia las diferencias no son grandes, pues vemos que del primer clasificado al 17 se llevan seis puntos solamente. Español y Gijón anda relevándose y una semana encabeza el grupo el equipo asturiano y otro el catalán. El Illicitano es el tercero en discordia y no quiere abandonar la posibilidad de ser la "vedette" del torneo. Ayer venció al peligroso Betis y se coloca a un punto de los dos gallitos.

El Burgos venció al Onteniente

(VIENE DE LA PAGINA 6)
balonazo en el bajo vientre evitaba el gol, aunque a punto estuvo de tener que abandonar el campo.
En la segunda mitad se niveló el juego pues el Burgos salió con mayor decisión para contrarrestar la fuerza de su difícil rival, un Onteniente correo, incansable, con mucha rapidez y decisión en sus delanteros. Llegó el segundo tanto local y entonces nos sorprendió el Burgos retrasando sus líneas desaprovechando el momento psicológico que podía haberle proporcionado más ventaja. Si esta medida fue decidida desde el foso o fue por propia iniciativa de los jugadores, sorprendidos de verse con tal ventaja, ni una ni otra podemos darla por acertada ya que en fútbol o se tiene decisión, cuando las circunstancias lo dictan o entramos en un conservadurismo que dejará sin alegría este juego. Brindado el empate al Onteniente, puesta en bandeja de plata la ocasión no la desaprovechó y alcanzó el empate que la suerte le había negado en una tremenda injusticia. Luego, lo de siempre, querer rectificar lo que se ha hecho mal y menos mal que la injusticia siguió dando la cara al Burgos y pudo lograr el gol del triunfo cuando apenas faltaban tres minutos para el final, que el colegiado se encargó de prolongar otros dos más. Si vencer era lo importante y ello proporciona satisfacción, bienvenida sea esta inmerecida victoria. Pero que sirva de ejemplo para lo sucesivo, ya que no es muy comprensible que llevando dos goles de ventaja en propio campo, se faciliten las cosas a los rivales al renunciar a un mejor resultado.
Nos gustó y agradó el Onteniente. Hombres que supieron realizar su misión marcando a su pareja correspondiente hasta seguir por todo el campo y con unos delanteros rápidos, decididos, como Diestro, sobre los demás o Botello autor de los goles, Figueirido y los medios Bisbal y Bosch. En el Burgos destacaron Bilbao y Olalde y en conjunto una realización bastante deficiente que a la altura en que estamos de la Liga debería haber mejorado. ¡Pero se ha ganado, nos dirán!

Nuevo triunfo del D. Mirandés ahora a costa del Berceo (4-1)

MIRANDA DE EBRO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Félix Herrero.)
Por 4-1 ha vencido esta tarde el Deportivo Mirandés al Berceo, de Logroño.
Mal comienzo ha tenido este encuentro, jugado en tarde de fuerte viento y con regular entrada en el campo municipal de deportes, ya que a los 30 segundos y en claro fuera de juego el extremo derecha del Berceo ponía a su equipo por delante en el marcador.
Pero inmediatamente ha reaccionado el Mirandés, que ha ejercido ya un dominio que ha sido total durante todo el partido, ante la inferioridad del once riojano.
A los 14 minutos, Abecia lograba el empate de tiro directo, desde la línea de defensas. Con este resultado se llegó al descanso.
En la segunda parte el Mirandés, más incisivo, ha logrado ya a los diez minutos adelantarse en el marcador por mediación de un centro de Bomba, que Navares, de tiro junto al palo, llevó a la red. Dos minutos después es Urruchi quien, a pase de Navares, remató también junto al poste, logrando el tercero. Y poco

Inauguración de la temporada de campo a través

En la mañana de ayer se inauguró la temporada de campo a través, disputándose varias pruebas en el paso de la Quinta con numerosa participación de corredores, que en total rebasaron el millar. Las pruebas masculinas se disputaron entre corredores del Instituto Diego Porcelo y el Liceo Castilla. Llevó la organización el Comité Juvenil de la Delegación de Juventudes con el control técnico de la Federación Burgalesa de Atletismo.
Resultados:
Juveniles: Distancia 2.000 metros. Toman la salida 220 muchachos.
1, José Sancho (Instituto); 2, José Arroyo (Instituto); 3, José Antonio Núñez (Instituto).
Alevines: Distancia, 500 me-

CINE CALATRAVAS

ESPECTACULAR ESTRENO (Eastmancolor)
UN FABULOSO ESPECTACULO DE RITMO, ESCENOGRAFIA Y COLOR!!!
«Noches de Buenos Aires»
con Hugo del Carril, Virginia Luque, Pedrito Rico,
LOS CINCO LATINOS y más de 20 figuras famosas del espectáculo.
LA CIUDAD MAS POPULOSA DEL MUNDO Y SUS SENSACIONALES ESPECTACULOS
SESIONES: 5,15, 7,45 y 10,45
Autorizada para todos los públicos

Cine CONSULADO
Estreno de otro éxito colosal, en Technicolor
«PENDULO»
Con George Peppard, Jean Seberg y Riley
Para la policía un asesinato es una rutina diaria, ¡menos cuando el sospechoso es un policía!
Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,45 noche
Autorizada mayores 18 años

Cine Goya
El tan esperado estreno de
«Bojo el signo de Montecristo»
En Eastmancolor.
Con Michael Auclair, Pierre Brasseur y Raymond Pellegrin.
Una visión moderna de la novela de Alejandro Dumas. Una película para todos los públicos.
Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,45

Primera División

(VIENE DE LA PAGINA 6)
cuando habían marcado su gol, a los 2 minutos, se replegaron y gracias a que el Coruña no supo aprovechar esta circunstancia se salvó el triunfo.
Albricias, en un partido se marcan diez goles, con provecho para el Granada cuyos delanteros se impusieron a las defensas isleñas. El partido se jugó alegremente y de ahí esa inesperada lluvia de goles.
En el Manzanares victoria del Atlético de Madrid sobre un Elche que se hundió al encajar el segundo gol madrileño que desahacía la igualdad a uno.
1 - X - 2
¡¡Nueva novedad!!
«FORMULAS MATEMATICAS DEL 1X2». Un libro hecho expresamente para pequeñas inversiones. De 48 tablas que contiene, que sólo hay que copiar, 35 no pasan de 100 columnas. El sistema, que alcanza a 11, 12, 13 y 14 partidos, en la mayoría de las tablas, es condicionado matemáticamente al 14, mediante columna base y se sacan premios, según tablas, hasta con cinco errores de pronóstico. He aquí algunas: 14 triples, 29 columnas; 4 T. y 10 D., columnas: 18. En boletos múltiples: 9 T. y 3 D., columnas 152; 11 T. y 3 D. columnas: 184. El libro ha sido enviado a varios miles de quinielistas que me escriben entusiasmados del texto y tablas.
Envíos contra reembolso de 76,70 pesetas. Pedidos a Librería Tajo (D'ALTE) Pérez Galde, 27. VALLADOLID.

...LOS TOROS, DESDE LA BARREBA

«Colastroveño» herido muy grave en «Vista Alegre» (Madrid)

MADRID. (Cifra).—José Ruiz «Calastroveño» ha resultado con heridas muy graves en su segundo toro y Vicente Linares con heridas de pronóstico reservado cuando lidiaba su primer enemigo, en la corrida celebrada esta tarde en la plaza de «Vista Alegre». Ambos diestros fueron trasladados al Sanatorio de Toreros. Los partes médicos decían que José Ruiz «Calastroveño» resultó herido en la región escapular, con una trayectoria de veinte centímetros hacia el hueco axilar, con graves destrozos en los músculos mayores y menores; gran conmoción torácica y cerebral, de pronóstico muy grave». El parte facultativo de Linares decía: «Herida por asta de toro en escroto, con hernia visceral, de pronóstico reservado». Fueron atendidos en la enfermería de la plaza por el doctor Gómez Lumbreras.
La corrida, con menos de media plaza y tarde soleada pero fría, resultó pesada. Fueron lidiados seis toros, el primero de la ganadería de «Puerto de San Lorenzo», que sustituyó a uno de la anunciada en el cartel, y los otros cinco, que resultaron peligrosos, de la ganadería de don Juan Sánchez y Sánchez.
Aurelio García Higuera, que a las cinco de la tarde de ayer contrajo matrimonio, hizo una buena faena en su primero. Ovación y vuelta. En su segundo estuvo menos fuicido y al final escuchó algunos aplausos.
«El Calastroveño» oyó aplausos con la capa en su primero. Hizo faena breve y escuchó aplausos. En el quinto de la tarde, quizás el toro más peligroso resultó cogido nada más iniciar la faena. Cuando citó al animal, éste se fue directo contra él, dándole un fuerte golpe contra la puerta del tendido siete. El animal lo enganchó precisamente cuando el

diestro caía al suelo del golpe que recibió. Eran las cinco cuarenta de la tarde. Cuarenta minutos antes se había producido la cogida de Vicente Linares. El toro fue liquidado por Higuera de tres pinchazos, media y decabello al quinto intento.
Menos espectacular que la cogida de «El Calastroveño» fue la de Linares. Este oyó bastantes aplausos con la muleta. El animal era más claro que el anterior, pero el diestro al dar un pase, posiblemente porque se había confiado, quedó encunado y en la caída el animal le enganchó. Se negó a retirarse a la enfermería y acabó entera. Cuando caía el toro el diestro se desvaneció. Le concedieron una oreja, que fue entregada a uno de sus banderilleros que dio la vuelta al ruedo. Su segundo toro fue lidiado por Higuera, que estuvo muy bien y al final escuchó aplausos.
OTRAS CORRIDAS
TORREMOLINOS (Málaga.) Buena entrada. Cinco toros de Ramón Sánchez, que cumplieron. El rejoneador don Francisco Mancebo, ovación, dos orejas y vuelta. Pedro Santamaría, dos orejas y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el otro. Pedro Domingo, de Colombia, ovación, una oreja y vuelta en uno y silencio en el otro.
—SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Corrida en honor de la reina de la belleza, que presidió Miss España 1969. Seis toros de don Antonio de la Cal, que dieron regular juego. Jaime Ostos, ovación y vuelta en uno y aplausos en el tercero y quinto. «Limeño», ovación, petición de oreja y vuelta en uno; dos orejas y vuelta en el cuarto y ovación y petición de oreja en el último.

GRAN TEATRO
MAÑANA
Y EN SU ACREDITADO ESTRENO REUNION DE SOCIEDAD
UN FILM FUERA DE SERIE, DE CATEGORIA EXCEPCIONAL
¡¡LA PELICULA QUE ASOMBRA AL MUNDO!!
EN
TODD-AO
COLOR DE LUXE
UNA EXTRAORDINARIA PRODUCCION "20th CENTURY FOX"
Frank Sinatra
El Detective

La QUINIELA ganadora PRESENTADA POR CALZADOS BAHIA CALZADOS DE CALIDAD

- At. Bilbao-Las Palmas. 1
Mallorca-Granada. 2
Sabadell-Coruña. 1
Valencia-Barcelona. x
At. Madrid-Elche. 1
Sevilla-R. Madrid. 1
Celta-Zaragoza. 1
R. Soad.-Pontevedra. 1
Rayo Vall.-Córdoba. 1
Orense-Osasuna. x
Español-Valladolid. 1
Murcia-Gijón. 1
Illicitano-Betis. 1
Salamanca-C. Setelo. 1

calzados Bambi SOLO PARA NIÑOS
RECAUDACION: 214 MILIONES

Nueva subida en la recaudación, que en esta jornada asciende a 214 millones de pesetas. Cada grupo se repartirá cerca de 40 millones, pero no habrá nuevos millonarios ya que serán muchos los acertantes. Anoche habían aparecido 231 boletos de 14 aciertos, 5.318 de 13 y 55.346 de 12.

EN VASO LARGO...



EN COPA CORTA...



¡¡QUE BIEN SE PORTA!!



su presencia siempre agrada

ANIS DE LA ASTURIANA

# Atlético de Bilbao vuelve por sus fueros

## Algo olvidado: Diez goles se marcaron en Palma

El Granada fue el único vencedor a domicilio

En San Mamés, lleno de público que se metió con un árbitro que hizo un magnífico arbitraje y con un periodista local apasionado del Atlético. Ambas

actitudes injustas por parte del respetable. No hubo goles en el primer tiempo. En el segundo saltó al terreno un gato y ello pareció que dio motivo a que los "leones" se enconajaran y marcaran tres goles al equipo canario. El gato tuvo la culpa de que se viera el mejor juego que ha realizado hasta ahora el Atlético.

primer minuto de juego marcó Silvestre, después lo hizo Bononat y el tanto gallego fue obra de Fernández veinte minutos antes del final. El Pontevedra justificó su permanencia en el último lugar de la tabla.

En Vigo, como los locales no marcaron en el primer tiempo y el Zaragoza se dedicó a perder tiempo el empate a cero llegó al descanso. A los dos minutos de la reanudación marcó Abel y ya no hubo nada de particular.

El cartel de "no hay billetes" se puso en el campo del Sevilla. El único tanto lo consiguió Bergara a los 35 minutos del segundo tiempo. Los sevillanos enloquecieron al Real Madrid con su juego de "tuorbillón".

El Barcelona quiso hacer —lográndolo— la táctica de muchos entrenadores que sólo van a defenderse. El agobiante dominio del Valencia no pudo con el sistema de cierre catalán y al fin un empate a cero.

En Sabadell estuvo a punto de que los locales perdieran, pues (VUELVE A LA PAGINA 5)

¡ Resfriados !...



CONSULTE A SU MEDICO C.P.S. 4621

Sigamos la costa. Malos los dos equipos en Atocha y como el menos malo fue la Real se llevó la victoria, aunque sólo por un gol de diferencia. En el

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### PRIMERA DIVISION

At. Bilbao, 3; Las Palmas, 0.	At. Madrid, 4; Elche, 1.
Mallorca, 4; Granada, 6.	Sevilla, 1; R. Madrid, 0.
Sabadell, 1; Coruña, 0.	Celta, 1; Zaragoza, 0.
Valencia, 0; Barcelona, 0.	R. Sociedad, 2; Pontevedra, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
ATLETICO DE BILBAO	9	6	2	1	16	5	14 + 4
ATLETICO DE MADRID	9	6	2	1	16	6	14 + 4
REAL MADRID	9	5	3	1	19	12	13 + 5
GRANADA	9	4	3	2	11	8	11 + 3
SEVILLA	9	5	1	3	10	8	11 + 1
REAL SOCIEDAD	9	5	0	4	15	14	10
ZARAGOZA	9	4	2	3	8	9	10 + 2
VALENCIA	9	3	3	3	7	6	9 + 1
BARCELONA	9	3	3	3	11	12	9 + 1
CELTA DE VIGO	9	3	3	3	8	9	9 - 1
LAS PALMAS	9	3	2	4	13	14	8 - 2
SABADELL	9	3	2	4	9	10	8 - 2
ELOHE	9	4	0	5	14	17	8
D. CORUNA	9	2	2	5	5	9	6 - 4
MALLORCA	9	1	0	8	11	25	2 - 6
PONTEVEDRA	9	0	2	7	5	14	2 - 6

#### SEGUNDA DIVISION

Málaga, 2; Castellón, 1.	Hicitano, 3; Betis, 1.
R. Vallecano, 2; Córdoba, 0.	Oviedo, 1; San Andrés, 0.
Osense, 2; Osasuna, 2.	BURGOS, 3; Onteniente, 2.
Español, 4; Valladolid, 0.	Salamanca, 3; C. Sotelo, 0.
Murcia, 1; Gijón, 0.	Bilbao At.-Ferrol se juega hoy.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
ESPAÑOL	10	6	2	2	18	4	14 + 4
GIJON	10	6	2	2	19	10	14 + 4
ILICITANO	10	5	3	2	15	11	13 + 3
RAYO VALLECANO	10	5	2	3	15	10	12 + 2
OVIEDO	10	4	3	3	12	7	11 + 1
VALLADOLID	10	5	1	4	14	15	11 + 1
BETIS	10	3	4	3	15	13	10
MALAGA	10	4	2	4	16	14	10
BILBAO ATLETICO	9	3	4	2	9	8	10 + 2
OSASUNA	10	4	2	4	18	16	10
ONTENIENTE	10	5	0	5	12	11	10
CORDOBA	10	4	2	4	9	12	10
CALVO SOTELO	10	3	3	4	7	12	9 - 1
CASTELLON	9	4	0	5	9	11	8
BURGOS C. F.	9	2	4	3	10	13	8 - 2
FERROL	9	3	2	4	8	13	8 - 2
MURCIA	10	3	2	5	8	13	8 - 2
SALAMANCA	10	3	1	6	11	17	7 - 3
ORENSE	10	2	3	5	11	19	7 - 3
SAN ANDRES	10	2	2	6	5	13	6 - 4

#### TERCERA DIVISION

##### GRUPO SEGUNDO

Palencia, 7; Júpiter, 1.	Baracaldo, 3; Cacabelense, 0.
Guecho, 1; Alavés, 1.	Villosa, 1; Arenas, 1.
Erandio, 4; Luchana, 1.	Basconia, 3; Indauchu, 1.
Ponferradina, 1; Sestao, 0.	
Leonesa, 3; Laredo, 1.	El Alavés, con 16 puntos, figura en cabeza, siguiéndole Torrelavega y Leonesa, con 15.
Rayo Cant., 1; Santander, 4.	
Torrelavega, 2; Hullera, 0.	

##### GRUPO TERCERO

Teruel, 1; Motrico, 2.	Oberena, 2; Numancia, 1.
Aragón, 0; Logroñés, 0.	Chantrea, 3; R. Unión, 0.
Utebo, 0; Iruña, 4.	Calahorra, 1; S. Sebastián, 0.
Tudelano, 1; Huesca, 1.	
Eibar, 4; Barbastro, 0.	Logroñés, con 18 puntos, y Calvo Sotelo, con 17, ocupan los primeros puestos.
Monzón, 1; Binéfar, 0.	
C. Sotelo, 1; Tolosa, 0.	

¡ Resfriados !...



CONSULTE A SU MEDICO C.P.S. 4621

VITORIA

SU RESTAURANTE

«MESON NACIONAL»

DATO, 35. TELEF. 212111

# Hoja del Lunes

Lunes, 10 de noviembre de 1969

## Faltando tres minutos para la terminación del partido, el Burgos marcó el gol del triunfo

El Onteniente mereció un resultado positivo ya que estuvo más entonado que el equipo local

CRONICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...  
**CALZADOS JOSE RUIZ y Hno. S.R.C.**  
Plaza José Antonio, 28 Teléfono 203446  
Al servicio de Vd. y de su familia  
Grandes surtidos en zapatos colegial

¡ Resfriados !...



CONSULTE A SU MEDICO C.P.S. 4621

Alineaciones:  
Burgos: Bilbao; Astorga, Zamora, Aramburuzabala; Zamanillo, José Luis; Padilla, Olalde, Ceresuela, Ituiño e Iturricha.  
A los 42 minutos del segundo tiempo salió Errandonea a sustituir a Ituiño.  
Onteniente: Galán; Bermúdez, Pons, Mora; Bisbal, Bosch; Diestro, Portalés, Botello, Figuerido y Oña.

ARBITRO

El ceñi señor Ibáñez Alarcón, que tuvo una actuación muy deficiente. No señaló un clarísimo penalty al Onteniente por mano de un defensa a los 29 minutos del primer tiempo. Se equivocó en algunos fueras de juego y concedió el primer gol del Onteniente logrado en falta punible al entrar los contrarios al portero local.

GOLES

1-0. A los 36 minutos Olalde abre sobre Iturricha y éste entra desde la línea de córner para que Ituiño conecte un buen testarazo a la red.  
2-0. A los 22 minutos del segundo tiempo un envío de Ceresuela sobre Olalde permite a éste en pugna con una defensa levantino meter el pie y batir a Galán.  
2-1. Al sacar su séptimo córner el Onteniente a los 25 minutos, Bilbao despeja de puño, pero Oña devuelve de cuchara y acosado por dos jugadores Bilbao no puede evitar que Botello le bata.  
2-2. A los 41 minutos centra Diestro y Botello, con tranquilidad, remata de cabeza a la red.  
3-2. Un minuto después del gol anterior, Ceresuela remata una falta tocando ligeramente con la cabeza el balón, que entra por un ángulo de la puerta.

LANCES

Hubo estreno en El Plantío de fosos, habiéndose suprimido los que había de cemento, sustituidos por cubiertas de lana con los colores del club, a la vez que se han situado más alejados del terreno de juego. Un acierto. Regular entrada y campo en buen estado. Tiempo nublado, alternando con claros. Presenció el partido el gobernador civil, acompañado del general jefe de Ingenieros.

CON LA INJUSTICIA DE CARA

El Burgos no mereció en la tarde de ayer llevarse el triunfo sobre un Onteniente que estuvo muy por encima de él en (VUELVE A LA PAGINA 5)

## ENHORABUENA Cazadores!

Levantada la veda, aparece en toda España la

# ENCICLOPEDIA DE LA CAZA

la mejor obra que se ha escrito jamás acerca del arte cinegético!

Un caudal exhaustivo de conocimientos al servicio del cazador. En la redacción de esta obra han intervenido los eminentes especialistas: D. Piero Pieroni, D. Joaquín España Payá, D. Jaime de Foxá Torroba, D. Fernando Huerta y Ramírez, D. Fernando López Serrano, D. Xavier Palaus, D. Eduardo Trigo de Yarto, D. Alfonso Urquijo Landeche. Prólogo de D. Félix Rodríguez de la Fuente.

Cada semana se publica un fascículo que sólo cuesta 30 ptas.

La obra completa comprende 34 fascículos, profusamente ilustrados a todo color, encuadernables en dos soberbios volúmenes.

Pida cada martes su fascículo, en su quiosco o librería y participe gratis en el GRAN CONCURSO

"ESCOPETAS PARA LOS MEJORES"



Pida documentación informativa recortando este cupón y enviándolo a Orberamas Vergara, P.º Gral. Mola, 9. Barcelona-9.

ENCICLOPEDIA DE LA CAZA

ARTE Y TECNICA DEL BUEN CAZADOR

Otra producción de ORBERAMAS VERGARA

Deseo recibir sin compromiso por mi parte, una amplia información acerca de la obra en fascículos ENCICLOPEDIA DE LA CAZA y del Gran Concurso "Escopetas para los mejores".

D. \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

¡ Resfriados !...



CONSULTE A SU MEDICO C.P.S. 4621